

## III

(Oplysninger)

## KOMMISSIONEN

## Program for økonomisk og kulturel udveksling mellem EU og Indien

## Indkaldelse af forslag til universitets-, medie- og erhvervsvirksomhedsprojekter

1B/AMS/263

(97/C 266/05)

## 1. Programmets målsætninger

Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber godkendte den 4. december 1995 et program for økonomisk og kulturel udveksling mellem EU og Indien.

Formålet med dette er at skabe nye bånd og uddybe eksisterende kontakter mellem universiteter, medier og erhvervsvirksomheder i Europa og i Indien. Tanken er:

- a) at give EU en højere profil i Indien og at give Indien en højere profil i EU gennem bilateralt samarbejde
- b) at skabe dynamiske, kulturelle og økonomiske bånd samt en bedre indbyrdes forståelse mellem EU og Indien.

Programmet, der i alt løber over tre år, starter i februar 1997 med mulighed for en forlængelse på to år.

## 2. Hvem kan fremsætte forslag?

Sammenslutninger af anerkendte organisationer i Europa og Indien kan fremsætte forslag under dette program. Sammenslutningerne skal have mindst ét indisk og to europæiske medlemmer. Der ønskes navnlig forslag fra sammenslutninger af små og mellemstore virksomheder. Forslag fra enkeltpersoner eller sammenslutninger af sådanne kommer ikke i betragtning.

## 3. Hvilke aktiviteter kommer i betragtning? Hvilke områder prioriteres?

## UNIVERSITETER

## Aktiviteter

- udvekslingsprogrammer for akademisk personale og personer under videregående uddannelse

- centre for europæiske og indiske studier
- fælles F&U-projekter
- biblioteker og databaser
- informationsformidling og seminarer.

## Prioriteringsområder

- virksomhedsledelse
- jura
- statskundskab
- nutidshistorie og -anliggender
- sociologi og økonomi
- menneskerettigheder
- ny teknologi
- udvikling i landdistrikter.

## MEDIER

## Aktiviteter

- uddannelse i presse, film, fjernsyn og multimedier
- udstationerings- og udvekslingsprogrammer
- støtte til film-, tv- og medieaktiviteter, herunder redigerings- og udgivervirksomhed
- salg af publikationer og film- og tv-produktion
- specialseminarer, -publikation og -forskning.

## Prioriteringsområder

- nyheder og aktuelt af fælles interesse
- fiktionsværker og dokumentarfilm
- økonomiske relationer og udbredelse af kendskabet til kulturelle og sociale forhold
- menneskerettigheder
- kulturskatte
- miljø.

## ERHVERVSVIRKSOMHED

*Aktiviteter*

- programmer for uddannelse og udveksling af personer i ledende stillinger samt initiativtagere <sup>(1)</sup>
- aktiviteter, der giver europæiske og indiske erhvervsorganisationer og virksomheder bedre kendskab til hinanden og dermed bedre mulighed for at etablere forretningsforbindelser.

*Prioriteringsområder*

- grundlaget for erhvervsvirksomhed: intellektuel ejendomsret, normer og standarder osv.
- industri og samfund, herunder forholdet mellem arbejdere og arbejdsgivere, ny industriteknologi og følgerne heraf for samfundet og miljøet
- planlægning, udvikling og forvaltning af infrastrukturer
- etablering af industri i landdistrikterne for dermed at mindske afvandringen
- udvikling af små (herunder også ganske små) og mellemstore virksomheder
- teknologisk innovation og strukturering af forholdet mellem industri og forskning
- informationsteknologiens og telekommunikationens følger for forbindelserne mellem forretningspartnere i forskellige verdensdele
- telekommunikation
- luft- og søtransport
- bilindustrien og dele hertil
- miljøet
- ikke-konventionelle og traditionelle energiformer
- omstrukturering af læderindustrien.

<sup>(1)</sup> Kravet om at sammenslutninger mindst skal omfatte én indisk og to europæiske partnere kan tilsidesættes i særlige tilfælde, hvor det skønnes at én indisk og én europæisk partner er tilfredsstillende.

3.1. **Projektforberedelsesfond <sup>(2)</sup>**

Til brug i forbindelse med udarbejdelsen af forslag står der en fond på 10 000 ECU til rådighed. Der kan i særlige tilfælde ydes op til 80 % af det ønskede beløb.

4. **EU-støtte**

Der kan ydes støtte fra EU på op til 80 % af det samlede projektbeløb, dog højst 600 000 ECU. Dette maksimum kan forhøjes i ganske særlige tilfælde, hvor begge parter skønner at et projekt har exceptionel værdi. Det skal fremgå af forslagene, at forslagsstilleren selv dækker mindst 20 % af de samlede projektkomkostninger i likvide midler eller på anden måde.

5. **Nærmere oplysninger og ansøgningsskema**

Nærmere oplysninger og informationspakker med ansøgningsskema kan fås ved henvendelse til programledelsen eller til Kommissionens delegation i Delhi:

EU-India Economic Cross Cultural Programme  
Management Agency — CIRPS Consortium  
Avenue de l'Opale/Opaallaan 55  
B-1030 Bruxelles/Brussel  
Tlf. (32 2) 738 10 12  
Fax (32 2) 732 01 04  
E-post: euforindia@infoboard.be  
WWW: <http://www.epms.nl/euforindia>

Delegation of the European Commission  
65 Golf Links  
110 003 New Delhi  
India  
Tlf. (91 11) 462 92 37/8  
Fax (91 11) 462 92 06.

6. Forslag skal forelægges på **engelsk**.

7. Forslag skal være modtageren i hænde senest den **17. november 1997**.

8. Det forventes at næste indkaldelse af forslag vil finde sted i tredje kvartal af 1998.

<sup>(2)</sup> 1 ECU svarer til 42 indiske rupees i henhold til kursen pr. juli 1997.